



11 mars 2021

Destinataires : Direction de l'éducation des conseils scolaires et direction des écoles privées dans la ville du Grand Sudbury et les districts de Sudbury et de Manitoulin

Objet : Lettre d'instructions de la médecin-hygiéniste sur l'apprentissage en personne

Avis de correctif (12 mars 2021) : Les instructions sont émises conformément à l'annexe 6, paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 82/20.

Je m'adresse aux personnes responsables des écoles dans la ville du Grand Sudbury et les districts de Sudbury et de Manitoulin. Les présentes instructions visent les écoles dans les secteurs indiqués précédemment, sauf celles de Chapleau, Foley et Gogama.

J'aimerais souligner les efforts que vous avez déployés pour assurer un apprentissage en personne sécuritaire pour le personnel et les élèves depuis que les écoles ont été rouvertes dans notre région en 2021. J'inclus les dernières semaines où le Grand Sudbury, en particulier, a affiché des taux croissants de cas de COVID-19, notamment en ce qui touche les variants préoccupants et hautement transmissibles du virus. Les mesures sanitaires que vous avez appliquées ont été essentielles pour protéger les écoles et permettre l'apprentissage en personne, lequel joue un rôle vital pour les élèves, les familles et notre société dans son ensemble.

En réaction au risque de COVID-19 sur le territoire de Santé publique Sudbury et districts, le gouvernement provincial a annoncé que toutes les communautés passeront au palier Gris—confinement du Cadre provincial d'intervention contre la COVID-19 à compter du 12 mars 2021, à minuit une. L'augmentation du nombre de cas et la présence accrue des variants plus transmissibles indiquent un plus grand risque de COVID dans les écoles.

Sudbury

1300 rue Paris Street
Sudbury ON P3E 3A3
t: 705.522.9200
f: 705.522.5182

Elm Place

10 rue Elm Street
Unit / Unité 130
Sudbury ON P3C 5N3
t: 705.522.9200
f: 705.677.9611

Sudbury East / Sudbury-Est

1 rue King Street
Box / Boîte 58
St.-Charles ON POM 2W0
t: 705.222.9201
f: 705.867.0474

Espanola

800 rue Centre Street
Unit / Unité 100 C
Espanola ON P5E 1J3
t: 705.222.9202
f: 705.869.5583

Île Manitoulin Island

6163 Highway / Route 542
Box / Boîte 87
Mindemoya ON POP 1S0
t: 705.370.9200
f: 705.377.5580

Chapleau

34 rue Birch Street
Box / Boîte 485
Chapleau ON POM 1K0
t: 705.860.9200
f: 705.864.0820

toll-free / sans frais

1.866.522.9200

phsd.ca



Instructions :

En tant que médecin-hygiéniste, je transmets la présente lettre d'instructions à la direction de l'éducation des conseils scolaires mentionnés précédemment et à la direction des écoles privées qui se trouvent dans la ville du Grand Sudbury et les districts de Sudbury et de Manitoulin. Elle entrera en vigueur le lundi 15 mars 2021, à minuit une. Ces instructions valent pour toutes les écoles, sauf celles de Chapleau, Foley et Gogama. Elles sont conformes à l'annexe 6, paragraphe 2 (2) du Règlement de l'Ontario 82/20 : RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 1 en vertu de *réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19) (Loi de 2020 sur la)*, L. O. 2020, c.17 :

- Suspendre l'apprentissage en personne et les programmes avant et après l'école dans tous les établissements.

Ces instructions ne signifient pas pour autant que les écoles elles-mêmes devraient être fermées. Les éducateurs et le personnel peuvent s'y rendre afin d'offrir l'apprentissage en mode virtuel et les autres activités de soutien requises et de gérer les installations, notamment, en conformité avec le Règlement de l'Ontario 82/20. Par ailleurs, l'enseignement en personne aux élèves ayant des besoins particuliers en matière d'éducation qui ne peut s'offrir à distance peut se poursuivre. En clair, ces instructions ne s'appliquent pas non plus aux services de garde d'enfants, les programmes avant et après l'école mis à part.

Santé publique Sudbury et districts s'engage à soutenir les élèves, les familles et la communauté scolaire en ces temps difficiles. Nous espérons continuer à collaborer étroitement avec nos partenaires scolaires.

Je vous remercie des efforts constants que vous déployez pendant l'intervention contre la pandémie.

Veuillez agréer l'expression de mes sentiments distingués.



Penny Sutcliffe, MD, MHSc, FRCPC
Médecin-hygiéniste et directrice générale